Ali Amran
Metacognitive Strategies of Teaching English Speaking Skills to Non-English Adult Learners

Bahagia Saragih
Genre of Writing Descriptive Paragraph through Mind Mapping Technique

Bambang Panca Syahputra
Culture and Translation

Baznar Ali
Archaisms in American English

Dewi Kesuma Nst
The Influence of Game on Line to Elementary School Students’ Learning Achievement

Diani Syahputri
Modality in the Language of Political Speech

Erikson Saragih
Aspects of Semantics in Translation

Fatimah Sari Siregar
Improving Students’ Skill in Writing through Cooperative Learning Strategy at Bilingual Class of Panca Budi Medan

Masyitah Noviyanti
The Influence of Prewriting Technique on the Ability of Student Majoring in English Writing

Muhammad Natsir
Teaching English in Semiotics

PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA INGGRIS
FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN
UNIVERSITAS MUHAMMADIYAH SUMATERA UTARA
Volume 1 March Edition 2013

SMART JOURNAL

Counselors:
Rector of UMSU
Dean of FKIP UMSU

Chief Editor:
Dewi Kesuma Nasution

Associate Editors:
Erlindawati
Asrar Aspia Manurung
Muhammad Taslim

Editorial Board:
Prof. Amrin Saragih, MA., Ph.D (Universitas Negeri Medan)
Prof. Dr. Busmin Gurning, M.Pd (Universitas Negeri Medan)
Prof. T. Silvana Sinar, MA., Ph.D (Universitas Sumatera Utara)
Prof. Dr. Harliis Effendi Thahar, M.Pd (Universitas Negeri Padang)

Contact Details:
Program Studi Pendidikan Bahasa Inggris
Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan
Universitas Muhammadiyah Sumatera Utara
Jl. Kapten Mukhtar Basri No. 3 Medan
Telp. (061) 6622400 Kode Pos 20238
E-mail: smartumsu@yahoo.com
# TABLE OF CONTENTS

1. Metacognitive Strategies of Teaching English Speaking Skills to Non-English Adult Learners  
   (Ali Amran, Universitas Muhammadiyah Sumatera Utara) ........................................... 1

2. Genre of Writing Descriptive Paragraph through Mind Mapping Technique  
   (Bahagia Saragih, Universitas Negeri Medan) ............................................................... 10

3. Culture and Translation  
   (Bambang Panca Syahputra, Universitas Muhammadiyah Sumatera Utara) .......................... 15

4. Archaisms in American English  
   (Baznar Ali, Universitas Muslim Nusantara) ................................................................. 23

5. The Influence of Game on Line to the Elementary School Students’ Learning Achievement  
   (Dewi Kesuma Nst, Universitas Muhammadiyah Sumatera Utara) .................................... 31

6. Modality in the Language of Political Speech  
   (Diani Syahputri, Universitas Muhammadiyah Sumatera Utara) ...................................... 41

7. Aspects of Semantics in Translation  
   (Erikson Saragih, Universitas Prima Indonesia) .............................................................. 48

8. Improving Students’ Skill in Writing through Cooperative Learning Strategy at Bilingual Class of Panca Budi Medan  
   (Fatimah Sari Siregar, Universitas Muhammadiyah Sumatera Utara) .............................. 57

9. The Influence of Prewriting Technique on the Ability of Students Majoring in English Writing  
   (Masyitah Noviyanti, Universitas Muhammadiyah Sumatera Utara) ................................. 62

10. Teaching English in Semiotics  
    (Muhammad Natsir, Universitas Negeri Medan) ............................................................ 71
METACOGNITIVE STRATEGIES OF TEACHING ENGLISH SPEAKING SKILLS TO NON-ENGLISH ADULT LEARNERS

ALI AMRAN
Dosen Program Studi Pendidikan Bahasa Inggris FKIP UMSU
Email: wein_clinton@yahoo.com

ABSTRACT

This research focuses on teaching strategies in terms of speaking skills for adult learners. As we probably know that there so many teaching strategies applied by those speaking English teachers. But in reality there still many learners ( adults ) find that some of the are good enough, some are very good, but some are not very interesting enough that make adult learners feel bored in mastering this universal English language. Be all agree that all foreign teaching strategies are relevant to those foreign learners. But there is no guarantee that those foreign ones can help local adult language learners enjoy learning in order to master the knowledge of English.

The researcher has been conducting these metacognitive of teaching English speaking skills for quite many years. He finds that there are some positive advantages that adult learners can obtain and apply them in learning English. Adult learners in this case is student who graduate from high school levels and they are not majoring in English. In fact it is a lot easier to teach those students who majoring in English than those who are not.

These teaching strategies, what the researcher believes, can involve adult learners become more active and creative in producing their former learning experience. As we know that and often hear that many students can a bit understand when people talk in English. But their problem is that they find it difficult to speak. So speaking is one of their major problems nowadays.

That is the very reason why these metacognitive strategies of teaching speaking English skills are indeed needed. Besides, in applying those strategies adult learners are invited to think and speak a lot, not to write a lot. They are invited to be more active and creative in producing some related answers based on the given topics. To make them become more active and creative, teachers are advised to be more active, more creative, and more aggressive in selecting one problem in each conversation in which the learners can really enjoy. Once they can enjoy the problem, later on they can easily create some new related ideas dealing with the topic. Once they can build up some new and different ideas then teachers surely can help them translate into some standard English.
The Background of the Research

In teaching a human language, no matter what language it is, strategies are indeed needed. Teachers can apply any teaching strategies to their students in a class, but how effective and productive those strategies are depend very much on how the teachers themselves master those strategies. Effective strategies serve to regulate emotions, motivation, and attitudes (e.g., strategies for reduction of anxiety and for self-encouragement). And the last is that strategy is called social strategies which include the actions which learners choose to take in order to interact with other learners with proficient second-language speakers (Willy and George M Jacobs, 1998; p.6).

Teachers can conduct any different teaching strategies once they have learned at different levels of education, knowledge, training or workshops as their own personal experiences. In Indonesia, as a matter of fact, that most of local adult learners (not including Chinese) have been studying English right from elementary schools up to university levels, but in reality, most of them are still not able to speak standard English even though some are merely able to read and write in non-standard English. Perhaps, they have been practicing too much about grammar and reading.

But in reality most of them are still poor in terms of speaking skills. Variations in performing Teaching Speaking Strategies both local and international are indeed needed for adult learners, when English is not their first language. The researcher finds that many Indonesian teachers and learners are quite passive that make them are not eager to learn more. Teachers and learners should be more active, more creative and more aggressive (as I recall "ACA") in developing their speaking skills. It is expected that through the Metacognitive Strategies of Teaching Speaking Skills both teachers and learners can be more active in conducting the teaching and learning processes, especially in English.

In this research project the researcher shall apply the functions of the brain (metacognitive power -- how to produce more productive words, phrases and sentences which relate to the given topics) and the development of technology (by using the screens and the quality of the loud speakers) in mastering English language.

In short, how to relate the human brain \( \rightarrow \) the technology \( \rightarrow \) and English language. The researcher finds that adult learners often feel bored and they become more passive in learning English by using those common strategies, namely, read the text either loudly or silently and then answer the prepared questions.

By having these teaching experience, now the researcher tries to learn more and more which then he can apply the strategies by combining the cognitive power (ways of thinking) -- using technology and English language as a universal language in the world. The benefits and the advantages will be discussed further in the objective of this research proposal.

The Objectives of the Study

Every teaching process has some main targets for presenting the teaching materials. In teaching speaking, for example, one of the targets is to help learners to be able to speak a well-accepted English. So once they speak English to their listeners, later on, they (who master English) can easily understand what they are talking about.
Based upon my teaching experience for several decades in north Sumatra Province, the researcher now has some objectives of the research in the future teaching activities, namely;

1. To prove how Indonesian adult learners can acquire English more effectively by using the Metacognitive Strategies of Teaching Speaking Skills. So that they do not have to spend much time learning English.

2. Many adult learners have studied English right from elementary up to University level, but in reality, they are just able to read in English — they confess that they are not brave enough to speak English very well. It is expected that by having this Metacognitive Strategies of Teaching Speaking Skills, adult learners can prove their power to speak English well.

3. There are many adult learners can speak English, but unfortunately, they are not able to understand when it is spoken by native speakers. Perhaps, their English translation is still very weak. This Metacognitive Strategies of Teaching Speaking Skills also help adult learners understand about what to say and how to say.

4. Adult learners of English are just taught based on the provided subject matters where the questions or problems printed beneath the teaching materials. They are not directed to other related and brilliant ideas with the topics presented. In this case, teachers are advised to be more active, more creative, and more aggressive in searching some brilliant related ideas (the ideas in which adult learners never think and hear previously).

5. Most adult learners at schools, for instance, are merely fed up with the targeted-teaching materials which are based on the syllabus and teaching materials. They are not professionally invited to speak a standard English. In other words, they are forced to accomplish what has been set by the government’s programs. These all (based on the researcher’s teaching experience in the field) could drive the adult learners to become more passive in creating some new ideas which are based on the proposed and presented topics.

6. To build up some professional and mutual relationship in mastering English as a foreign language between teachers and adult learners either inside or outside of the class.

Research Methodology

The researcher will manage the four English language components, namely; listening, reading, writing, and speaking. However, speaking will be the major focus of this research. In this research, the researcher designs the teaching materials basically in the forms of conversations. Since spoken English is different from that of written one, adult learners commonly make mistakes in pronouncing those silent letters in some certain words or phrases. Besides, the spellings and the pronunciations sometimes possess some similarities and differences. In conjunction with these facts then in this stage, the researcher will do some steps. They are listed in the table.

In the teaching and learning processes of a foreign language, the Meta-Cognitive Speaking Strategies are needed in order to develop the learners’ ways of
thinking, ways of producing the correct words or phrases and how the brains can produce the English speaking quality. So the researcher’s intention of applying this Meta Cognitive Speaking Strategies is to train their capability to produce and measure the input and output of the power to speak and also to evaluate the learners’ ability to demonstrate the Speaking skills and last but not least to develop their speaking capacity of some related topics. Many adult learners are able to read, write and answer the printed questions based on the texts, but most of them are not able to develop and produce different ideas in order to advance their speaking skills more details.

The Metacognitive Strategies of Teaching English Speaking Skills that the researcher conducts are as follows:

The conversation which is presented on the screen;

Man: We need _______ a vacation.
Woman: Well, we _____ have _____ weeks of vacation time.
Why _____ we drive ______ to Canada?
Man: I’d like to go ______, maybe in the ________
Woman: That _______ good to me. I am so _________ city living.
New York is so _________ and full of ________ all the time.
We need to _______ from that.
Man: Ah...
Woman: Sure, of course. Hey, why don’t we leave _______? ________?
Man: Well, we haven’t _____ our backpacks and the car ______ an oil change. I need to check the ______ tonight if we are going to leave in the morning.
Woman: Okay, well, why _______ go fix the car while I go up to the attic and get out the ______ things.
Man: _______ great. I’ll be out in the ________, so just yell if you need me for anything.
Woman: Okay.

<table>
<thead>
<tr>
<th>No.</th>
<th>The researcher’s Activities</th>
<th>The Learners’ Activities</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1.</td>
<td>Provide the text through the In-Focus</td>
<td>Learners are ready to listen to the dialogue presented on the screen.</td>
</tr>
<tr>
<td>2.</td>
<td>Play the CD/cassette 1 – 3 times</td>
<td>Listen to the recorded conversation</td>
</tr>
<tr>
<td>3.</td>
<td>Present the incomplete conversation on the screen</td>
<td>Look at the screen and let them think about the missing words or phrases on the screen</td>
</tr>
<tr>
<td>4.</td>
<td>Play the CD/Cassette again</td>
<td>Listen and ask them to write those missing words/phrases</td>
</tr>
<tr>
<td>5.</td>
<td>Help the learners to complete the missing words or phrases in the text</td>
<td>Complete the missing text accordingly</td>
</tr>
<tr>
<td>6.</td>
<td>Play the CD/Cassette 1 – 2 times.</td>
<td>Repeat the conversation correctly</td>
</tr>
<tr>
<td>7.</td>
<td>Ask the learners to answer the printed/prepared questions</td>
<td>Discuss and answer the questions and do some corrections</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Invite the learners to create their own questions related to the texts</td>
<td>Write down the questions (individually)</td>
</tr>
<tr>
<td>---</td>
<td>---</td>
<td>---</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>Discuss and help them improve their writing questions</td>
<td>Correct their mistakes when if present</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Invite one adult learners to ask the same question (prepared by the researcher) to their class-mates</td>
<td>Answer the question individually. (1–25 adult learners)</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>Ask the adult learners (1–25) of the same question (in point 10)</td>
<td>Ask the researcher the same question (Example: Do you like camping?)</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>Provide 25 different answers for each learner in which they probably never think/hear previously.</td>
<td>Compare the different answers each adult learner creates.</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>Help the adult learners do some evaluations (what mistakes they make, what ideas they never have and think before, and so on)</td>
<td>Work together to write down the summary of the presented teaching materials.</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>Advice the learners to reconduct more or less the strategies to their friends later on</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

The original text of the conversation which is not presented on the screen.

**Man**: We need to take a vacation.

**Woman**: Well, we both have two weeks of vacation time.

**Man**: Why don’t we drive north to Canada?

**Woman**: I’d like to go camping, maybe in the mountains.

**Man**: That sounds good to me. I am so tired of city living.

**Woman**: New York is so congested and full of traffic all the time.

**Man**: We need to get away from that.

**Man**: Ah… Just us and the mountains. Do you want to leave tomorrow?

**Woman**: Sure, of course. Hey, why don’t we leave tonight? Why wait?

**Man**: Well, we haven’t packed our backpacks and the car needs an oil change.

**Man**: I need to check the engine tonight if we are going to leave in the morning.

**Woman**: Okay, well, why don’t you go fix the car while I go up to the attic and get out the camping things.

**Man**: Sounds great. I’ll be out in the garage, so just yell if you need me for anything.

**Woman**: Okay.

The researcher believes that this Meta Cognitive Speaking Skills can help motivate the learners in terms of arranging their answers and demonstrating their speaking skills (including grammar and pronunciation). In this stage the researcher and the learners can discuss in more detail about the uses and the functions of grammar and also about the meaning of particular words or phrases. Once the
learners are able to understand the most relevant meaning(s) either words or phrases based on the texts, then they should develop the speaking skills based on their cognitive power.

Applying the Metacognitive Strategies of Teaching English Speaking Skills

Many English teachers, in fact, have been thinking about and explaining a lot about the theories, strategies and the techniques and some even have been asking the learners to do lots of exercises, but at the end most learners still feel reluctant to apply what they actually have got from their teachers in the class. They claim that they lack of vocabulary, have poor grammar and some even confess that they are weak in speaking strategies. Of course, it takes time to learn something new, say for example, in leaning a foreign language. But the question is how long should an adult learner spend his time in order to master a foreign language. It is very true that practice makes perfect, but how perfect he can make after conducting so much practice?. However the application is really needed when a learner wants to speak well. It is also true that different people will have different language skills in writing, speaking and listening. The question is how will people know that we are good in writing and listening if we are very poor in speaking? To solve those problems, the Metacognitive Teaching Strategies are needed in order that adult learners can help improve their speaking skills.

Secondly, based on the researcher's teaching experiences, learners usually produce more or less the same answers [Yes ... No ], [ No, ... Yes ... ] without having any deeper or further answers. This can make learners feel bored to learn and the class can become boring. Teachers and learners do not like boring classes. The third step is that the researcher chooses some learners (say for example 15 males and 15 females) from that classroom randomly and tells them to ask the researcher the same question (Do you like camping?). In Metacognitive Strategies of Teaching Speaking Skills the researcher has to provide 25 different challenging answers which the learners might never think about. These Metacognitive Strategies of Teaching Speaking Skills can make the class become more interesting. So each adult learner is interested to learn more.

Answering Questions:
Learners are free to answer question no. 1 through no.7. Because the answers can be based on the text above. In applying this teaching strategy, the researcher tries to develop the conversation by using question no. 8. (prepared by the researcher)
Step I.
Invite one adult learner ( male or female) to ask question no. 8 to the whole other learners in the class. In fact, the researcher finds that most learners have more or less the same answers, namely, Yes, .... Yes of course, .... No, Yes I do, .... No I don't.
Yes .... but sometimes, and so on.
1. What are the two speakers talking about?
2. Where is the conversation most likely taking place?
3. Why does the woman want to spend her vacation camping?
4. Why can't they leave that night for their vacation?
5. Who is tired of city living? Why?
6. Did the man want to leave that night? Why?
7. How long do they have time for vacation?
8. Do you like camping?

Step II.
The researcher demonstrates the Metacognitive Teaching English Speaking Skills with the 25 students.
Below is the conversations between the researcher and the 25 learners in a classroom.

Learner 1: Excuse me, Sir!
Researcher: Yes, please!
Learner 1: Like camping?
Researcher: What if not?
Learner 2: Mr. Ali. Do you like camping?
Researcher: A lone! Yes! Together with you, no thanks!
Learner 3: Do you like camping, Mr. Ali?
Researcher: When?
Learner 3: Tomorrow morning!
Researcher: Well, I'd love to, but I am sorry I can't. My friend is coming over from USA.
Learner 4: Mr. Ali. Do you really like camping?
Researcher: Where to?
Learner 4: To the mountain!
Researcher: No thank you. I love camping at the beach.
Learner 5: By the way Mr. Ali. Do you like camping?
Researcher: Is it free for me?
Learner 5: No.
Researcher: Oh ... No, thanks. I do not have to go with you if I have to pay.
Learner 6: Mr. Ali. Do you like camping?
Researcher: Is it okay if I invite my wife to join us?
Learner 6: No.
Researcher: I am sorry, I can't go camping without my wife. I am sorry.
Learner 7: Mr. Ali. Do you like camping with me?

Researcher: Man! What is wrong with you? Are you still normal?. No no. No, I don't go camping with man. Because I am still normal.
Learner 8: Do you like camping Mr. Ali?
Researcher: Yes. When I was still young. But now I am getting old and getting tired. No, thanks.
Learner 9: Mr. Ali. Do you like camping?
Researcher: Will your boyfriend join us?
Learner 9: Yes, Sure.
Researcher: Well. If your boy will join us, I think I am not going. I am not ready to be your security in that camping area. No, thanks.
Learner 10: Do you like camping?
Researcher: Why do ask me? What do you think you are? Never ever ask me about camping, remember! (having so much debt, for example)

Learner 11: Do you like camping, Pak?
Researcher: Yes and No, Lady!

Learner 12: Do you like camping, Sir?
Researcher: Will your takaktive grandmother join us again?
Learner 12: Yes. Sure!
Researcher: Absolutely not. I am not ready camping if your grandmother will join you.

Learner 13: Mr. Ali. Do you like camping?
Researcher: I'd love to. But sorry I have another commitment with another people. You are too late. I am sorry.

Learner 14: Do you like camping Pak Ali?
Researcher: Do I look like camping? No man!... I hate camping. No profit, you know?

Learner 15: Mr. Ali. Do you like camping?
Researcher: Yes and No. Sir
Learner 15: What do you mean, Sir?
Researcher: Yes, if you pay me $1,000.00 for one day! No, if you do not pay me at all!

Learner 16: Mr. Ali. Do you like camping?
Researcher: With you? Now! Okay... Let's go. Now. Come on!!!!

Learner 17: Do you like camping, Sir?
Researcher: Not at all.

The researcher tries to give different answers to those different adult learners, particularly the answers that they never think previously. And they answers that perhaps they never expect at all.

THE SIGNIFICANT OUTCOMES

Theoretically, the significant outcomes of this research are expected to add or develop some new global horizons on the application of the Meta Cognitive Speaking Skills to adult learners in Indonesia, in general, and in North Sumatra University of Muhmadiyah (UMSU) in particular. It is expected that both teachers and adult learners can take some positive advantages in conducting the Metacognitive Speaking Strategies in applying the teaching-learning processes either in the class (formal) or outside of the class (free schooling). Practically, the outcomes of this research later on are expected to be significant and useful as an input for some local English teachers in order to develop their teaching skills in terms of mastering the application of speaking capability of those local teachers in teaching a foreign language to local learners.

By conducting this kind of Metacognitive Speaking Strategies, learners will be more interested in learning more English. Besides, they can learn more from the
researcher about some new knowledge and global teaching strategies of some and current topics. It is expected that learners can imitate and apply those Metacognitive Speaking Strategies in the future after the researcher has gained some global and foreign Speaking Skills in one of American Universities. Once this research is successfully managed, later in the future, the researcher can be one of the English experts to link and develop the education quality in Indonesia. And the researcher can promote the educational information about Metacognitive Speaking Strategies to adult learners, in general and to the adult learners in North Sumatra province in particular.

REFERENCES:
King C. & Stanly. N. 1989, Building Skills for the TOEFL, Thomas Nelson & Sons Ltd. 3rd Addition.
Pamela J. Share, 1992., Pranrice Excercises for the TOEFL, The Ohio State University 2nd Addition.
Sullivan P.N. & Grace Yi, 1995., ARCO Preparation for the TOEFL, Macmillan – USA 3rd Addition
Sullivan P.N. & Grace Yi, 1995., ARCO Preparation for the TOEFL, Macmillan – USA 7th Addition International Network (Internet)